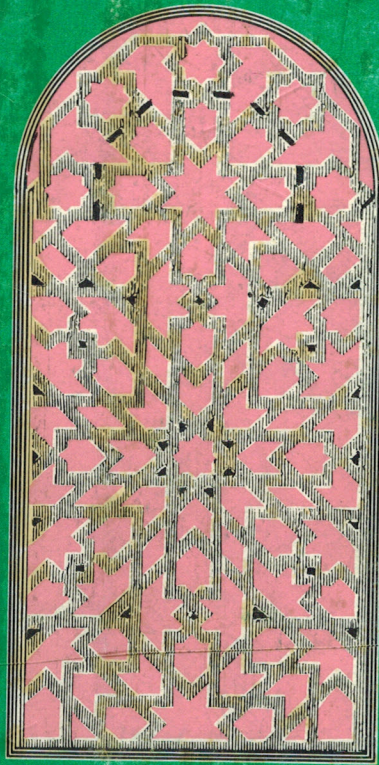


Jâbir ibn Hayyân

Dix Traités d'alchimie

Les dix premiers Traités du
Livre des Soixante-dix



Traduits de l'arabe
et présentés par Pierre Lory

Islam/Sindbad

43000/1
La littérature alchimique arabe qui s'est épanouie à partir du 9^e siècle est dominée par un grand nom : Jâbir ibn Hayyân. La diffusion des quelques centaines de Traités qui lui sont attribués témoigne du vif intérêt porté aux sciences théoriques et expérimentales dans l'empire arabo-musulman à cette époque. L'alchimie jâbirienne relève d'une visée philosophique ambitieuse : créer une zone intermédiaire où les lois de l'univers sensible et les rythmes de la vie psychique viendraient s'harmoniser et s'unir. Lieu d'une intuition de l'universel, d'une connaissance vécue, l'alchimie devient « la sœur de la prophétie ».

Dans l'œuvre de Jâbir, en majeure partie encore inédite, le « Livre des Soixante-dix » apparaît comme l'un des textes les plus représentatifs et les plus complets. La première décade, dont le présent volume offre la traduction intégrale et le commentaire, fournit ainsi un exposé systématique des principales phases du Grand Œuvre. Ce travail voudrait contribuer à une meilleure connaissance du vaste corpus des ouvrages hermétistes de langue arabe qui, par le biais des traductions latines, ira féconder les recherches intellectuelles de l'Occident médiéval, quelques siècles plus tard.

Pierre Lory, agrégé d'arabe et docteur en Civilisation islamique, est actuellement maître-assistant à la Section d'arabe de l'Université Bordeaux III. Il poursuit des recherches sur les diverses traditions spirituelles en Islam (soufisme, imâmisme), et a publié « Les commentaires ésotériques du Coran d'après al-Qâshânî ».